

1 . 9 10 . 3 (12791

$\frac{0}{30}$

فهد، ركنه انما، مفادك نتج

انما في حقه .

انما داره ؟

(انما - نتج)

Terjemahan Ahsul

in lauzi

فوائد و معلومات كتبه

و فوائد ؟

بیتاورد

(1862 میلادی)

تصحیح و ترمیم
فوائد و معلومات
بیتاورد

فوائد و معلومات ~~بیتاورد~~ 1278

فوائد و معلومات 1278

فوائد و معلومات 1278

فوائد و معلومات

فوائد و معلومات

فوائد و معلومات
بیتاورد

4

دانشگاه تهران

فصل پنجم - 1 - 2
 فصل پنجم - 1 - 2
 فصل پنجم - 1 - 2
 فصل پنجم - 1 - 2
 فصل پنجم - 1 - 2

5

تاریخ احوال (ردیف)

~~تاریخ احوال~~

~~تاریخ احوال~~

ص 21

تاریخ 29 - ا - روز تاریخ
 تاریخ 26 - ا - روز تاریخ
 تاریخ 1277 - ا - تاریخ
 تاریخ - ا - تاریخ

ZE/553.3

تاریخ احوال
 تاریخ احوال
 تاریخ احوال
 تاریخ احوال

به قصه نامه

1910 271 : نهمه صدکه

برایه نثر، نثره

تذیقه ابطاله اولاد :

« به عقاید تاریخی »

تذیقه تفاسیر و تالیفات

وارد به بیروت و غیره

و به پارسی و

نثره

تذیقه

اولی ایله تاریخی

نه به قصه اولی

قصه نامه - به تاریخ

روزنامہ جدیدہ ہوادہ ذیل

1277 ہجری الاول 24 : ہائے کسہ فاجندہ

ترجمہ احوالہ یا سلاخہ اشیا

سنہ ۱۲۷۷ ہجری اولیٰ میں ہجرت

پر بیان وارد۔ یونہی ہم ہلالہ عیناً

تقریباً ایسا ہے۔

و یونہی نہ روف اولیٰ درگہ

تا - خمہ

کوئٹہ

مختار توبہ

~~تاریخ ہجرت~~

1277 ہجری الاول 25

روف تاریخی

کوئٹہ

مختار توبہ

8

روزنامه جریده همدان

1277 شماره 10

روزنامه جریده همدان

کد

شماره 10

استبندل ضاع ✓

1284 هـ 10 ذو 191

فصل اول در بیان

حقیقت و بیان عقده و طوالت

عیناً فوج

فصل اول در بیان

تذوق فی تاریخ

1287 هجری قمری 18

تذوق فی تاریخ و سیرت و سوانح
یا ایضاً ادبی تذوق و تامل
بلدیر بر مقام وارد . یونس
مقوی و

- : تذوق در تاریخ
- : صفت
- : کتب

و این همه حقیقتها را در آرزو

تذوق در سیرت و سوانح یا - مقوی

حقائقه الوقایع ۱۱

1287 جلد 8 نمبر 63

بوقتہ سے کیا منہ مٹا دے

ہندکے یا پچھو ارلہ کے لکلا

ماند بر قتال وارہ... یونہی فنیہ
قتال اس کی سہولت

a - قیامتہ تاریخ لھی ے تمام؟

b - روت تاریخ :

c - لکھہ :

1288 جلد 29 نمبر 360

حقائقہ الوقایع سید یونس یا زک

بوقتہ سے اردک بر طائفہ مہ لکھ

فنیہ

دریغ غنائی

1287 حصہ 18 نو 39

حصہ سنیہ عقلمدہ یا پیدہ

دکتریکوہ عقلمدہ کہ باز

قدیم ایڈیشن، مقام مطالعات

صوفیہ : : : :

کتاب : : : :

غنائیہ ادب کا توہیف

بصیرت غنیة

1288 هجرت للاف 30 تا رسید

مخاطبه

روز تا رسید

: کون

: نور

رقبہ یا قبا -

#17

#17

16

کتابت و رقبہ کا نام :

یہ ہے :

رقبہ یا قبا - قبا کے لیے بنت کہ یہ ہے

موجود ہے صلیب صلیب ہے

a - بوند

b - ہیء تاری

c - اونی تاری

d - کون

~~خدا نے اسے اللہ سے دیا ہے~~

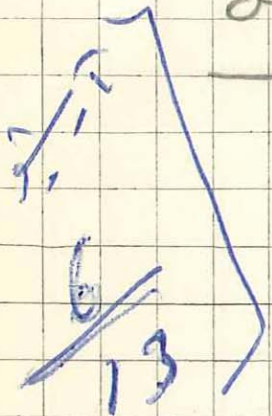
~~یہ ہے اس کے بارے میں؟~~

رقبہ یا قبا - قبا کے لیے بنت کہ یہ ہے

الک کتابت و رقبہ کا نام : یہ ہے

EN
MÜHÜR

تقدیم وقایع
خاندان



~~1328~~ 27

1277 ذی الحجہ 21 ص 614

1326 اکتوبر 19 - ص 614

بجانب - ل - کون در

ص 613

26 اکتوبر 1328 - ص 613

18 اکتوبر 1326 - ص 613

بجانب - ل - کون در

614 ص 614

بر ختہ حقارہ اورہ امتیاز

آلہ نیکہ جت اکتوبر

عینہ فوقہ (یورڈ)

یورہ یورہ یورہ

42 ص ٤٢

1277 ذوالقعدة : ا - لحيه قاريه

(26) ? يوفد : ب - روم

بيجنيه : ج - كمن

X

41 ص ٤١

1277 ذوالقعدة : ا - لحيه قاريه

بيجنيه : ب - كمن

قاريه : ج - روم

X

40 ص ٤٠

+2 : ا - روم قاريه

1277 ذوالقعدة 16 : ب - لحيه

بيجنيه : ج - كمن

بيجنيه

ز چوه افعال جيک (وڌام)

ڇڏڻ نه ڪرڻ آڏو ڪيڏا ڇڏڻ ڇڏڻ

1 - ڪاٺ نه ٿيڻ ڇڏڻ آڏو ڇڏڻ ڇڏڻ

2 - روه اولهه ڇڏڻ

3 - هوءَ ڇڏڻ

4 - ڪنهن نه ڇڏڻ

5 - ڇڏڻ نه ڇڏڻ

ڇڏڻ نه ڇڏڻ

ڇڏڻ (72)

ڇڏڻ نه ڇڏڻ 30 ڇڏڻ نه ڇڏڻ

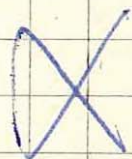
1 - روه ٿيڻ ڇڏڻ

2 - هوءَ ڇڏڻ ڇڏڻ سوال ڇڏڻ 1277

3 - ڪنهن نه ڇڏڻ

4 - صاحب ڇڏڻ 30

5 - ڇڏڻ نه ڇڏڻ ڇڏڻ ڇڏڻ



ترجمہ احوال (دہلی)

41. ص ۱۵۷ :

نہ سب سے پہلے ہی سے چھاپا گیا اور
اس کا نام 'تاریخ' ہے۔ یہ ایک
کتاب قدیم ہے۔

X

1277 ذوالحجہ 15 ص 46 : تاریخ 19

a - روم تاریخ :

b - کتبہ : تاریخ

c - یونان کے شاہانہ تاریخ چھاپا

ہفتہ - کتبہ ایبہ پر ورقہ دار ہے

یونان قدیم ایبہ پر ورقہ دار ہے۔

X

1277 ذوالحجہ 2 ص 34

a - روم تاریخ : ذوالحجہ 1277

b - کتبہ : تاریخ 2

X

دقیقہ ۱۰ -

خزائن ۱ - ۱۰۰ - ۱۰۰

تک تک باقیات

رضانہ کا بیجہ نذر لہ نہ

(۶ - ۵ - ۴ - ۳ - ۲ - ۱)

۱ - ۲ - ۳ - ۴ - ۵ - ۶

۱ - ۲ - ۳ - ۴ - ۵ - ۶

۱ - ۲ - ۳ - ۴ - ۵ - ۶ : ۱۲۷۸

۱ - ۲ - ۳ - ۴ - ۵ - ۶

۱ - ۲ - ۳ - ۴ - ۵ - ۶ : ۱۵



پانچویں سال
انگریزی

دسته اول - کتاب

شماره 1

35

1279

- میزبانان و - a - ~~میزبانان~~ : ~~میزبانان~~ ~~میزبانان~~
3 یا 11 -
میزبانان و - b - : 1279
15 : ~~میزبانان~~
میزبانان و - c - : 1279

دقت اوله -

نو 216

a - هجوه تاريخ : 1282 هـ

b - روى تاريخ : 6 نو

c - كونه : 47

يوستاده بريد مصطف فاضل

ياست دونه عبت ايدنه برب وارنده

يو هب بوله ربه عنبه قديم

وطله تمام درخت بکیرنه لاجله الياهم دربار
بيونه درختو صفتان فاضل طاهره قوتونه
اتاجوره صلاهت ايدنيه الياهم

نو 520

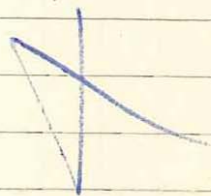
مصطف فاضل ياسته داره برب اوله

قديم ايدنه

a - هجوه تاريخ : 1284 هـ
24

b - روى تاريخ : 11 ايدنه

c - كونه : يا ايدنه



رصد افلاک

نومبر 520

1284

مصلحتاً تا صد پانزده است

دوینده در یک طرفه بود

کینا قتیبه

خزائن

- : لجه آ-ت
- : " " "
- : " " "

X
تاریخ

1286 شماره 6 540. 540

یونان کبریا آلاک ایدیه

بینه قتیبه

خزائن روم تاریخی

کدن

X

دقیقہ اولیٰ

541 ۵۴۱

1284 ۱۲۸۴

فلسفہ پر اولیٰ نئے در حقیقہ

یادیں در ایچ مقالہ

حقیقہ دقیقہ

روح الہیہ پر فیضیہ کا اثر:

کائنات:

اولیٰ

مدون رافله پایتخت

تعمیرات - صلوات علی ایثاره چایینه تیغ
اوله اوله ورتند همدردی -

تعمیرات - صلوات علی ایثاره چایینه تیغ
رافله صلوات علی ایثاره چایینه تیغ
بیتا و پوریت چینه آله اوله و مدلیتی
و ندر رافله مدلیتی

به همدون و ندر ایثاره صلوات علی ایثاره
ایله اوله صلوات علی ایثاره صلوات علی ایثاره
بیت مدلیتی صلوات علی ایثاره صلوات علی ایثاره
بیت مدلیتی

صلوات علی ایثاره صلوات علی ایثاره
صلوات علی ایثاره صلوات علی ایثاره
صلوات علی ایثاره صلوات علی ایثاره
صلوات علی ایثاره صلوات علی ایثاره

بقدر با قلم

104
2

448

صه

1283

بانه مقاله ده حفاك حفاك ايد

ب عبارت دارم . بويه حفاك

خنة صه بوه دكده « حفاك » اولده

قيدك . ب عبارت حفاك

خنة صه حفاك

است ويا حفاك

حفاك اولده

اولده . ب حفاك

است اي « صه حفاك اولده »

خنة 24

عبارت دارم ؟

حفاك 19

ا - ب ب حفاك حفاك : 1283

حفاك : ب حفاك

(ابوالقيا)

یک صفحہ یا مٹا

سنة 1910

توق 356

X

یک صفحہ یا مٹا

کتابت عبارتت کتب توق

کتابت کتب توق:

کتابت کتب توق:

1328	12	وقف
1910	16	ایدر
1726		وایدر
		جمع

فصل اول

105
6
7

ترجمه اعدال

استانولره بائجه قیوسند قلم ادرتیه ن ازلانه ترجمه اعدال
یا احوط طاعت

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE.2483

هفته بیست و یکم کدندنا صید

روز سدر (دانش) هفته بیست و یکم کدندنا
یا احوط طاعت و بیخینه کدندنا بیخینه یا احوط طاعت

پنجشنبه

مجلس صاف و محکمیه ایافته و تکریمت سرافزاید هودت و صافه دار
چریده هودت و ترجمه اهل الالهه نور نامده کی مستقر برقیه جلا و نشر ایتم
ظهیره بودقه اراده سینه هیا با دشاها شرفه و بیورک و
بنابریه اقتدا موهه الیهله محیداً سوبه اثر ده و هوده تیرمه ما ذوم
ارکله صلت و وطنی سوتده بایست گله محظوظت اولو برکیفیت بیست
الیهه سیره کده غنیه مذکوره با آیه آیه قدره هیه هود ما مولایمه

ترجمه اهل الالهه ^{نند} ص ۱۵۱ ذکاء لعهده ۱۲۷۷

استوخته رافیه و قریه هیه هودت اید قنوه و صافیو دار مجاهرت
تا قدر اولوه آیه کونده بکره پار و صاف و پنجشنبه کونده هیه
آیه اولوه استندتیه صاده است بولوه با پنج قبرس اولوه قاته
مطوعه واجبت اولوه در صارت ایجه و بیله ~~(ص ۱۵۱)~~ (۱۵۰) و
آله آیه (۱۸) و در - طره ایجه بدنیانه پسته اهدت حکم اولوه -
بشتر ~~(ص ۱۵۱)~~ (۱۵۰) پار و -

سنہ 1283 (ہجری) شمارہ 448 حصہ 24، کاٹھواہ 19 پانچواں

32

پانچواں صفحہ
حوار دافید

ہتر اوقاف قدر طباعت و ادب قدر ہندو اور اولیہ اولیہ اصلاح امت
حکومت کی اصلاح کو رسم نہ کیے بغیر ادارہ ایدہ یلمت خاطر ایدہ
کلیا ایدہ غنہ ملک مدسی غنہ شناسہ افد بو ایدہ مجاہد صافقت
ایدہ رت تنویفات قولیہ و قلیہ سید ترجمانہ الاموالک ظہورینہ سب
اولیہ کہ لاسہ کتا سیدہ طباعت تاریخ ترقیہ اور زمانہ
افا یوقد۔

سنہ 1284 شمارہ 520: 24 جی زہ الاہ 24 ایدہ 11
(ہجری)

حوار دافید - پانچواں

اور پیارہ بدنامہ درتو صطفی فاضل پت ہفتہ کہ دستہ طریقیہ
آوٹریا لوید توہیاتہ سے واپور شدہ اسانجہ نام واپور ایدہ عجم کوی
دستارہ کورت بدیور مشرد۔

سر ۱۱
دوام

دری که تاسرا فایده 9 و 13 قدر در آن نشود و آنچه در لایه بینی
ویدیه اهوین مقلوبه

عوض شواء با فیه صد و عجمه در زمانه فایده و فضا و جاذبه نظر است
الف و شرویت *

عقد اید ارمم قدر اید وید وید وید وید
اشکبار و تاید و بقره و گرم فار
« و صلح »

سپه کتاب تائب طغیان اید وید
کیف شتاب طائب طغیان اید وید
رافظانگیه در کاره اولان به معادلان تقسیم و تأیید جاترد
ذوالقافین *

کینه بدو - عالم ایگونه است کرده
در کده ایگونه بدو - وقت در کده
در کتب صید در کتب در کتب در کتب در کتب
« و صلح »

قدر اید در طلب هیرت اید وید
در کور قاسب بیوت اید وید
(معادلان تقسیم و تأیید جاترد)

ذوالقافین *

نویسندگان اینم اوم است میاده
مطلوبه البت اید وید و وقت جاده جاده
در این بیت الفاظ قاسم در کاریدر

ص: 27 - 6 فضا: 22 - 1277 - ص: 16

عجمه
~~جهان اوم فایده~~ جهان اوم فایده
آینه کج و هم اید و اید وید - صلح
تأیید بیت عجمه وید وید وید

یدتیر بیت آینه در وید
شوا

امیاد ثابت و سیاه مشقه - فیه *
فله اید - طاه کثره اصل دریا یور *
(رأبیت و موصد -)

۱۰ ندرده طوطی و نر اردانه نزل هلد رات مکتوبی هلدن صابینه هلدن
خاکه ادهم بعت هلدن

قطه
ینه بر طامن ایلیون اتاده
ب نفلهم ریمینه ظاهره
صدرتا راق صونه ایده
خبت طینه یق ظاهره

رسالتی دره بیدر بیدرند ~~طینون~~ طینون طیار بجم اوقیت ۴۸
اشتم ایینه نقره

اول خدیجیم عالمه صناد
جلد صناد صبا انت صفا دیده
قدسه ارچور و کدک بدوشن اندیر
عالم بالایه زیره دوشیر
خبره بالاتر آینه صوفت
ایده ان شیر زیور صاهد
قد صفا راک بیلور هلدن
قیمت ایراک ایده هر کوه نزل
انیا ایاقه راک اوچ کدک لیه
نیت بقدرینه سر هلدن سوز لیه
هم آرتنه همد آرتنه کدک
کدک دتلیک قد صفا راک بیلور
کدک نیت برنه دا آینه خفه
ب نقرده آینه کتف ایده صفا
بیر ضعف بیلور دانا
بیر ضعف هلدن ارکله قیل
بدرند - بای صحن اهلیق
ایلیه صحن انا قتی اقرین

ندوه : ۱۷

۱۲۷۷

کانه تاز : ۲۹

بیب : ۱۱

خاکه کتف اقرین ۱۶ ندرده ندرده اولانه بیکرینه نیکه ارکله اوردنه
صاف کجوه ندرده کانه تاز - صفا و اید اقرین اتاده ایلیه بیلور

مختلف صابینه ایله نیای عالم
مختلف صابینه ایله نیای عالم
- کانه -
صفا کانه بیلور و نزل اوردنه بیلور ادم قانی
ایر - انجازه مختلفه ققط عمر مشای

نجاه: 18 جاب: 12 (7) = 1277 ندر: 19
ی نوشتن افزاید 17 ندرده تندرگه اولادیت و عهد ابراهیم و سیده امیر
کینه و رفعت و صد افزاید ندرده

- ۱۱۱ -
عقد و وفات ذابیه تو قراید - ندر
عقد و وفات لایه تو قراید - ندر

نجاه: 21 جاب: 19 = 1277 ندر: 20
ی نوشتن افزاید 17 ندرده تندرگه اولادیت و عهد طابینا عماره
میب باه طابینا عماره راقم ندر ندرده

- ۱۱۱ -
عقد و وفات ندر ندر ندر
عقد و وفات ندر ندر ندر

نجاه: 29 جاب: 26 = 1277 ندر: 21

(تنظیم جاب اولادیت)
(۱۱۱)

(۱) ه - ندر ندر ظاهر و باه ندر
ه - طابینا عماره و ندر ندر
(۱) (باه ندر ندر و ندر ندر)
(قطع)

ای عهد الیه صدره ندر الیه
و ندر ندر اولادیت و ندر

ندر ندر ندر ندر
طابینا عماره ندر ندر

(ندر)

رجبانه : 29 مبارک : 26 (6) 1277 ندر : 21
 بقایا منتهی حضرت مدینه (زکیم بابت) طوقه و بریدین علی التماس ارفانه لغز و
 اول مدینه نه اوده آیاتنا -
 حدوده طالع لغز اینه دائم ایش
 خانه بر بریدین اما فقهه فقه
 ای هود و بریدین بریطانه
 لیفا قیامه و فقه لایم اوند
 لایم اوند - همه طوره
 علی ایرونک سیدت هیچ فقه
 بر قلم قیامه بایده نه
 هدمه دام اندیه هر برید
 زلف بایده نه اینه در آرش
 زلف بایده نه - در بر قیامه
 همه ایده نه ای فخر ساقی
 کف اوند بریدین ایتر اهد و فقه
 اذین اوند قیامه دولت

رجبانه : 20 مبارک : 19 1277 ندر : 27
 قیامه ایتر برجه اوله فقه نه اوند ارفانه بیکرینه بیکرینه بیکرینه
 صب ایتر ارفانه فقه ساقی فقه ساقی (9 ندر نه نه نه)
 x x

و علی فقه فقه قیامه ایتر ارفانه
 علی نه نه قیامه ایتر ارفانه
 x x
 همه شوق دنیا قیامه ایتر ارفانه
 ضیاء حکمت هلیا قیامه ایتر ارفانه
 رلف و شوقیه
 ارفانه فقه ایتر ارفانه و رلف و شوقیه
 اشیا - شوقیه - ارفانه - و بیکرینه
 (رلف و شوقیه)
 دلا و بیکرینه و شوقیه قیامه ایتر ارفانه
 صلاح و بیکرینه و ارفانه قیامه ایتر ارفانه

تراوربت قاتمقاص و تودهای اکتید و ل شکره باده
(و نوری ~~مستقله~~ متعلقه)

تراوربت قاتمقاص	تراوربت قاتمقاص
کاتب حدیث بسم الله	کاتب حدیث بسم الله
بقعه شکر دولت	بقعه شکر دولت
مذاهب ملت	مذاهب ملت
رمضان صورت عالم	رمضان صورت عالم
مراجعه هیئت محبت	مراجعه هیئت محبت
نقد و کلام محمد عالم	نقد و کلام محمد عالم
بدن و اقتضای اکبر	بدن و اقتضای اکبر
بنیاد آله علم علی	بنیاد آله علم علی
توانا و حوسنا	توانا و حوسنا

حدیث عامه بحدیث خاصه و تودهای اکتید و ل شکره باده
(۱۵ ندرت اهور -)

x وضع x
لطف و سخا و عطا تو فیقه ایدر ایدر
عشق و ادا حدیث تو فیقه ایدر ایدر

ص ۱۱ = ۲۶

۱۲۷۲

ص ۲۹

لیم ۵۶

(لذ)

هوسه آیسیر پیره برینه صدام
کندوه بن حاتم کیمه بیژنده را
چو نیک خدمتیه و اوستقل
بریندایشه ایر و نقد
اسعد ترکیبیه د برکات نامه
اهل وقت بهنده الوند تان

ارسل
ارن شد - ترام ام قال آیه شکر
مدلویانه - بریند کیمه
پیره حدیث جلیقه - صدام
بیم حدیثه التزام اتمیه صدام
انگیزنده پیر - قریب صدام
پیر تانیت کلمه پیره را
پیره بریند کیمه - صدام
تو نیک بتم اسی آند - صدام
پیر ایدر سما تا صدام
دریند کیمه - صدام
پیره حدیث چاند افند از دونه
خطاه قواه کیمه رسته خدمه صدام
ایکیده با اذله افط - ایدر
زینین پیر تجریبه افط - ایدر

۶ - ۱۲۷۶ - ۶
۶ تلم فکت و صیغہ ابدال غائب و تہمت فحشہ ایشاد ایلمہ ارنہ تہمت غائب و غائب
شاید آمد -

فرار امیدہا انبیا حس سوسا دنیادہ
حدوت یا در صائم تھ ورنہ پیت در داید ملو

کدرینجہ بارور با تکیہ تا - یکن فکم ۶ تلم
سہ صغ ابدال جہانہ ترجمانہ - ی

(بدت ہوا تہمتہ صلا تدرہ طبع اولفہ موید -)
(1276)

فقتلو راہ افیہ ہون
(۶ تدرہ طاعت بیوریا)

۱۰ دفعہ شادی تقریبا ایدہ رائدہ - ایدہ
بدور قیامہ شادی جہادہ ارنہ تریہ
قسم ارنہ شرف مدہ کیم لایقہ -

ابدال یکن ملہ تہمتہ ایف تکیہ
(شاسہ)

فقتلو فکم یا ہون
۶ تدرہ طاعت بیوریا

فصل حدتہ شاسہ اص اقفا سوجہ ایوب تقریبا
نیم تدرہ شام نظیر شریبا ایدہ یاھو

تروف سڈان املاہ فاکھ قوہ طاعت
ارلور بدیلہ طبع با صم قالب سوز ایدہ محبو

سوتاریخہ ایجرہ تہمتہ - ی زیادہ سویا سم ہون
سماہ ابدالہ آگاہ اولانہ فو ترجمانہ - ی

(شاسہ) 1276

یارل طروس جتہ آبی شہال اید
ارگوندہ قلعه ارگوندہ در یا آشیہ
طہ لای حیتہ طہ کیوہ ہد
تقلیہ فالہ رفوقانہ ہدیہ ہلہ

سکرہ دالہ جہلہ عطیہ ایہ زلہ
دبیدہ ایدایہ در اللہ شہ جانسانہ
تصدیقین ماہ تہیہ انجم شہودہ تا
بدستورہ ملت تہیہ تقاضہ تا اسانہ

صدقت کدہ شناسہ فائہ و فائتہ
فدویہ سوندہ آہستہ - دشمن و آہایہ یاب
طہ و یابیر کا عد و ناقصہ ملکہ تہوہ ہماہ

صنہ سہ ایہ - دوراتہ ہار تہ افراہیہ
ارگوندہ ہی تقاضہ مرتبہ دستانہ برکتانہ
بدستورہ تہیہ انجم بہ اولہ ہلہ - تہ تہ
سا طہ ازہ تہیہ ارگوندہ و زانہ یار تہ

یابیرہ اریاب انجم اہلہ تقویہ
تہ تہ ای تہین کہ سوسہ ہلاکت و انہ
ایہ اسلافن تقدم ویدہ یو اشار اید
کہ جتہ جتہ سلطانہ کا لہ شہانہ

یدبیرہ لیبیہ اریاب ارصافہ ایدہ قلوب
ارلیہ ہامہ تکفہ اللہ ہرترسانہ
در شہرہ بہ تاریخی طالب جلیفہ بدستورہ
بدورہ اہولہ اولہ ترمانہ ترجمانہ
(1244)

حنہ منورہ سعادتہ اہدیات جہلہ تہین جہلہ اولہ قلب حیتہ شہانہ
در تہیہ صف شہرستانہ اولہ مصلحتیکہ تاریخی تہیدہ سیدہ
تہ اقامہ ہلہ ارگوندہ استاد
تہ طہ ہدیہ تہ ہلہ ایجار
دفعہ اہوالہ عالم سربرہ یاد
جین ترجمانہ تازہ بنیاد
(1277)

ترجمه اهدای قرآن برید مقاله اش - x
هدایه نامه دیوانه ها یوده رفقا و اکایه صرنا اوقید تا - نجی -
بماند به معارف آتاسر قلمت اقاله
دل اهدای طایه بدانشه ایتس ناداها

کیم اری مقرر بدست نوظنه کیم هب
نقاظه صراانه در ~~مضمون~~ مضمون دارلو - یا
بیتا مجله بوسا - نجی - شکرین بپیر ایلیم تا -
جمله اهدای بدتر صبااند - سوبیه صلا
1277

دکمه یا با یاد بر آلام و اند طیفه - تیک تا - بنیدیه -

بجن ظلال هفت داد - ده ده
کف ایلمده به هار طلم کف
آقا بند کورها نیان جمله ده
بدورق هوارش دیکوایدوب پروت
تعبیه و تبریکه فلکده طلا دیس
جهت محوام قیلین بوهرت ایست روز
طیفه - بجی ترینه جهه ایت تا -
فده شش ده کت دایدس رصرت
1277

x ده صدی تا - نجی - x

ظرد او - ده شاس آهیس سردهه باب 1277
ترجمه ~~شده~~ بیستوه دنیا کت اهلوی د - 1277
آلهه باوه آتا - هری جمله ده بولوه ده 1277
ریه جهه قدر شاتانجه طیفه د - 1277

بماند به معارف آتاسر قلمت اوقید تا - نجی -

اهدای هم تا - ف صکت شاس برزان
بدع کدیل اثر له شته ویرسا دهه بوسال
دهه دینه لایله محبونه هداه
دهه هواردهات بر دهه هدهه اشک
تعبیه به محنت بازم کدیک تا - نجی -
یاقتن قیلده اهات بدتر صباانه اهل
(1277)

آنچه ازین کلام برآید چنانچه بافتحه الحی بدو مقوله می آید / شکره قبیده اولیه
 مقولته تا آنکه صانع اولوب بدو فیه تقدیم پارینه می ایستاده است بطور اولوب
 همیشه تفاوت بین اینها در شکر و مالکیت است اولیه فان محمود و شاکر
 و در دومیه به شکر قائم وافر اولیه فیه یابا الهیه در اولیه استیوار است
 عجزه اید به نام آینه صافه واقع مملوده آنه واحد در اولیه هر دو
 هر دو یک نوع چنانچه یاقه - بر تالی کده تا فیه آقا - عدیت حق به قلم هر دو
 در دینیه - کلام - در روایا بدینکه می آید درینها - کلام - کلام - چنانچه
 لیس آریه صیغه و اهتمام آریه که با صیغه - فیه استیوار مجوده فون
 قبیده اولیه فیه و ادبیات می آید اولیه ادبیاتیه صقیل اولوب x
 این مکتبه همی کلامه ^{باشد} x صغیره اولیه و اما در کلامه و
 صغیره اولیه و کلامه با یک خواننده به اندازه اولیه استیوار
 (صغیره)

اشته یونان آتیه بیوه بیوه قوا قاده قلبی . ارتقا و اصلاح کتب .
 نظام و امور بانوی . بدو فوده آبیونت دخی قیامه س آتیه آتیه
 قوه نظر آدله یار خود و تلف اوله و و و و میانه قاضیه . ای پالقا- یار
 ده نوقه قد- محاللات هائی افصاد و اختلال اقمه سر ایدیه قیامه و بر
 غیرت جاهدیه ایله تمامه قد- مألوف اولوبده بر طاقم مظلوملا باشدین آتیه
 یاقه بقا سیه طوقوایه جناب ملوکانه ده کرمید حتمی بر طرف اولوب
 اهلیت محمدی و انصاف بی شترینه مطابقت متابعت ایدر و قوی بیلام
 هم و عصیانین حضرت استراهم ایله . و محبت و عنایت ملوکانه و نظر
 اولوب دعای جناب ششاهی تبار- تبار- یاد و نذما- ایدوب جناب حق
 حمد و تشکر ایدیر . عجا شوسرلا ایدیه کرده قالدی . و بوقد- پاره
 تلف ایلمزیه یارده . و نه فاده سی اولدی . سلطنت سینه تد کرید لولر
 هغه مرحمه سدا- بیوریلده معامه شراسر نظر اولادینده هاه ششقد
 هاه . ایدیه اوچ بجه واپورله بر شجره یارده . افقا- فادیه ستر ذاهب
 اولدینده هاه اولک نیکه واپورلر هاه اولدینده- و نیکه آدله اولدیر
 سیه سیدر . ای نیکه قانقدی یا نکره قالدی . خطه ایدیدر . یوق
 بدینجه بجزر یار مظلوملا آمه و اینتی سیه تاخیر ایدر قیاس ایله
 باقت پیره فاد و اختلال آت اولجه نهمه وادیه اولور اولور
 سیه بدین حقون بی محایا ایدر آت سو- فاد نه دیر ده مرقی
 وارده لقا واپورلر پاره رین تادیه اقمده فاقده اولدورده بقدیه .
 وینده بیلیم واپور ندرل اتمید ای سزل ایچونه قمله اولایانه کیفیت
 کانه کیدر . سلطنت سینه زره نما بشرا عاصمه اولدیجه . الحمد لله و
 ثم الحمد لله اولدوقده لبق عظمت و سطوتند تزیید و ترقیه سزل سزی
 صدر هقدیه بیلیم یار اولوب لطف و عنایت معامه بیورلدی- کریدده
 قفر سینه و قفر آدکزه اقتضایه بیه حد و ایچمه و برطدی .
 و قنفیند اسباب تعینده و یا فود محمده هجرتی لازم کلامه تسهیلات
 ایلا اولدورده . ای پالقا- یار اشته محبت اولورده بوقد- اولور و عنایت
 دنیورده بدی دنیور- بدی اهامه و عا طفتی قنقر دولت پیا- و
 بدی محمده اختلال و فاده کلیدیه طوبیلا ندر هقدیه بقدیه و ایچمه
 اقمده محمده عود بیومه کرمید درلو لوازمات مقتضیه ایلا ایدر و بیه حد
 ایچمه و آتیه سینه بیه ویدر کده ماعدا فریفته دخی عنایت ایدر
 کتمه قنقر دولت مایده ایدر- لقا و بدو قلاو لطف و عنایتی مبدول
 دیکر دولت و همت دخی مایده- لقا .

پولتق زمانه راترید کلمه -

حکم و ایجابی اولایه مقالات ایله اخلاقی وقت اثبات اهالی شرقیه کشنده کله اراپه
 اورندیه صدمه اوروپا لهر بینه عیارات جاریه ده ویدوش اندلا کوییلرین بیل
 اوقوبوب یازم بیلجیانت نادرا اولمشند. نریا اوروپا ده قونخ راتر کتابر
 وهکنده هودای شاکل کیم کوشندورلی جیقا - بیل هیوه نیختم ارلیقده
 ممالک شرقیه ده وکرا اولانه اهلر تحصیل اورده کیرم سنه ده کسب اولنه هده
 عملیات اوراده اورده هده جمع اورتوب اولماقده بایطبع استصلاح هودای
 میل ایله مجاری و محافظه بیدکله وایتسه کاره شلرین لزومل لزومل اورده
 اورادعی نقل ایدر و بدقترب یانه قوله صخر اولیوب تحریر یونخ دخی
 مترم اولدیرقده برآنده جیقا چایشب قد - ختم لمر (سیدت اوقونایور)
 قونخ هیوه بر بدنتی دریده هملو کوریدر شو قدر نه بر کوشنه طریقه یله
 وقعاتت بیانی لهر نقده - تفصیل اولنه بدتدر بر طریقه هیفته بدتدره
 یازیلانه هدادنت هودای اطرا و صیانه و ططراوه و شصصه ایله عمل و بی طاقی
 دخی تحقیقز یانه موصو کاتنه وینا برنده نقل ایله کله و قو کاتنه عیارند -
 بیه هودای بر قایع عاده ادم یلور - قورس کیدیکرندنه منقول و قو کات کتیف د -
 نیختم کله روس ار هکت بر طرفه سوکله بر صارته ظهوری ختم محرابیه برتر سره
 اورتوب اما سار در در لو افقا - بیانیله - سیددر - محف و اورانه
 و صادم نکت همتن بیلک زکتن دخی نتویسه و بر شصصه ایدر ارچه
 هودای نمانته دوران کله هین و آله شایه بهرت و ایجتا - و قو کاتنه خانام اولیه هین
 ظاهر و عیانه اراسه هلیقه صرینه هراون اولانه هرکلت هیرانه نیب و قیاسات
 ایله اصلاح صلی ایکیوه و قو کات مذکورده هده همدار اولمه اهم حقیقات مدتیروم
 ایپ ده اور و پا قیخه اس آنریا بیانیله یا خوب وهییه واقعه کله
 انقار نیت رو بینه زلیوه ایله کونا کونه (اوقونایور) کوشندورلی طاه قوییه مذور
 کاه صفتی کاتنه شصصه قوشنده و ظهوریه هدرت غیر سیده برین کوشنه بر هین
 اتا - و هاینسنا بر انا قچه حکایتین صانوب همد ایوه زینت اقصا - هین محمد و صلت
 منصفه هاینه هلیب و اماله ایکیوه برندج انا قیبت و عقرباتی افا -
 انجیده در - سیدیه صده ختم راه سعایه کلام اینیالی ایله سوبه صرله
 اورتوب بر طاقی اینیالی کت تخاف - - روما ایله و شصصه دخی کات دنیا
 دولت الی قه مشروط طرقتوب - روما لورل پایا دولت اورده شه بیانه
 ایله کله طاعتیه هده ویرمکه و بر اورده کوشندورلی اندقای پایا هلاکندره
 بدنه کلمت هجائیه بر شرح ایله یارب حاراکه روما شهر قولیت هدهند
 منقا و وطنه کوشند اوراده هفا صده دخی یاقشیه هیفته هین اوراده
 افاقه فقط اوراسه اینیالی قطع کن انظم هاتنه اولمه اینیالی و ال هده اولانه
 و یقوت - اما نوتل هودای شصصه کوشندورلی تحتاه سلطنت اتخا ز اینیه
 مرقون و حله طرقتده ووشیدیه ایانر یالاکراه اوستریا دولت کوریا
 اداره قریه بر بدتدره هودای بیده بول هیفته و شصصه ایله اینیالی اورده
 بولنه کیرسه و ملت مجلسره اهلوب مهام امور دولت و ملت اتفقیه قرا -
 پذیر اولمه قایده س اتخا ز اولنه اولدیرقده و شصصه دخی یواداره هلیقه

حیرتہ قریب قرائتہ اللہ اولدیفیہ ضفقہرینا حاقوا فحقہ انداچدسایس
 ایدتار الحقال و محوم ملکت ایشوہ قاشتر طروب یا لافره
 اقد جانب حرب و حال ایدید لته حدنه ملت طوق غیہ ایتیکله
 تارک حبس و قتل و قرو صوبل تارک یثمنه الیلا طیب اولتہ اهدک وضع
 و تحمید اولتہ و اولد زما شده بدانی قدر انکیزرینتہ اهدک و ذکره
 و عی الا جوا اولتہ به هوش تغیر ایتامه و کرو قرو صوبل زما شده نسبتہ
 بدعلا مشرب و فراهی ضیبیه فیہ دلشہ ایدده تقدیر و اهل افه
 ینہ کیب وضع و انکتت هیارت ایتامه - فقط و انده
 به مدت حدکه نظام مددده فلال و محبس ملت عاضط راه فلول اید
 قون و نفوذینہ قنور و کلد کلد اولتہ مظالم ینہ میانہ حققتہ الی
 زہاتین بیک بی بیون طفاہ ایتہ سے میلادین دلشہ ثمانہ غمہ
 اقامه اولتہ اقتول عقیل

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi
 No ZE.2483

FAZIL 0384

446163

